



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
«ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ»**

(ФГБУ «ГлавСевморпуть»)

**The Northern Sea Route General Administration, Federal State Budgetary  
Institution**

(NSR General Administration FSBI)

**Р А З Р Е Ш Е Н И Е № 643/2  
P E R M I S S I O N**

на плавание в акватории Северного морского пути судна  
ледового класса Ice2  
for the ship ice class Ice1 to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2020 г.,  
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area  
of the Northern Sea Route, 2020

на основании заявления от 12.07.2023 № МТФ/878-исх  
МТФ ПАО «ГМК «Норильский никель»  
(заявитель)

based on the application dated from July, 12 2023 № МТФ/878-исх  
МТФ ПАО «ГМК «Норильский никель»  
(applicant)

<b>Название судна (Name of ship)</b>	<b>Номер ИМО (IMO number)</b>	<b>Флаг (Flag)</b>
Danila Bagrov	9458420	Либерия Liberia

**Маршрут плавания (район работ):**

**Route of navigation (area of works):**

Восточная граница/западная граница СМП – порт Дудинка – восточная граница/  
западная граница СМП

Eastern boundary/western boundary NSR – port of Dudinka – eastern boundary/western boundary NSR.

**Разрешено:**

- самостоятельное плавание по **чистой воде** и при **легком** в районах **1-28** акватории Северного морского пути.
- плавание под проводкой ледокола по **чистой воде** и при **легком** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
- плавание под проводкой ледокола при **среднем** типе ледовых условий в районах **1-11** акватории Северного морского пути.

**It is permitted the following:**

- independent navigation in **ice free water** and in **light** in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route.
- navigation under an icebreaker assistance in **ice free water** and in **light** type of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;
- navigation under an icebreaker assistance in **medium** type of ice conditions in the water areas **1-11** of the Northern Sea Route

Тип ледовых условий (чистая вода, легкий, средний, тяжелый) в районах акватории СМП определяется по официальному прогнозу, размещенному **на сайте ФГБУ «ГлавСевморпуть»** (<https://nsr.rosatom.ru/>).

Type of ice conditions (ice free water, light, medium, heavy) in the water areas of the NSR is determined by the official forecast posted **on the website of the NSR General Administration FSBI** (<https://nsr.rosatom.ru/>).

Срок действия **РАЗРЕШЕНИЯ:** с 20.07.2023 по 31.10.2023  
(день, месяц, год) (день, месяц, год)

**PERMISSION** is valid from 20.07.2023 to 31.10.2023  
(day, month, year) (day, month, year)

Генеральный директор  
General Director



С.Н. Зыбко  
S. Zybko

г. Москва 13.07.2023  
Moscow (день, месяц, год)  
(day, month, year)